

Poštovana/Poštovani,

Po svojoj osnovnoj struci sam prof. sociologije, a među različitim specijalizacijama u kojima sam se usavršavao posljednjih dvadeset pet i više godina je i područje grupne psihoterapije, socijalne psihologije i socioterapije.

Primijetio sam da se posljednjih godinu i više dana po različitim medijima u Hrvatskoj pojam i riječ "grupa" gotovo posvema zamjenjuje riječju "skupina", što po sociološkoj definiciji nikako nije istoznačno!

Riječ grupa, u socijalno-znanstvenom nazivlju socioloških i socijalnopsiholoških pojmova nikako nije isto što i "skupina". Grupa su po elementarnoj i pojednostavljenoj sociološkoj definiciji pojedinci/pojedinke međusobno povezani, a skupina slučajni skup nepovezanih pojedinaca/pojedinke....Grupa bi se po definiciji prije mogla kroatizirano zvati "družina", ali ne i "skupina".

Uvjeren sam da su početkom 90-ih pojedinci htijući napraviti razliku između hrvatskog spram srpskog jezika, počeli internacionalno i znanstveno priznatu riječ "grupa" i "grupni" mijenjati terminom "skupina".

Iako je i u njemačkom, engleskom, talijanskom.... termin "grupa" neupitno prihvaćen i upotrebljavan kao takav!

Osobito je svojim "naputcima" u to vrijeme po tome prednjačio psiholog Pavlina. Ja sam osobno imao velike borbe da se u nekim mojim člancima i radovima sačuva riječ "grupa" i da se ne upotrijebava semantički i znanstveno "krivi" pojam "skupina".

Bili bi mi drago da razmotrite ovaj problem, i da stanete na stranu "znanstvene", a ne iznova ili iz "neznanja"/"nesporazuma" "politizirane" istine, te da za pojam "grupa" i u novom standardnom hrvatskom jeziku ostane/postane ozakonjen kao riječ "grupa".

Unaprijed hvala,

S poštovanjem,

Zdravko Bokulić, prof. sociologije,
psihoterapeut, licenc. supervizor